

November 2017

# Handbok för *artus*<sup>®</sup> HSV-1/2 QS-RGQ Kit

Kvalitativ in vitro-diagnostik

För användning med QIASymphony<sup>®</sup> SP/AS och Rotor-Gene<sup>®</sup> Q-instrument

Version 1



4500363



QIAGEN GmbH, QIAGEN Strasse 1, D-40724 Hilden



R7

1108702SV

# Innehåll

Användningsområde .....	4
Sammanfattning och förklaring .....	5
Information om patogen .....	5
Princip för proceduren .....	5
Analyskontrolluppsättningar och analysparameteruppsättningar .....	6
Material som medföljer .....	7
Kitinnehåll .....	7
Material som behövs men inte medföljer .....	8
Varningar och försiktighet .....	9
Säkerhetsinformation .....	9
Allmänna försiktighetsåtgärder .....	9
Förvaring och hantering av reagens .....	10
Hantering och förvaring av prover .....	10
Virus-DNA-rening .....	11
DNA-isolering och analysuppsättning på QIA Symphony SP/AS .....	12
PCR på Rotor-Gene Q .....	18
Tolkning av resultat .....	19
Felsökningshandbok .....	19
Kvalitetskontroll .....	26
Begränsningar .....	26
Prestandaegenskaper .....	26
Symboler .....	27

---

Beställningsinformation .....	29
-------------------------------	----

---

# Användningsområde

*artus* HSV-1/2 QS-RGQ Kit är ett in vitro-nukleinsyraamplifieringstest för kvalitativ detektion av DNA av humant herpes simplex-virus 1 och 2 från human cerebrospinalvätska (CSF) och plasma. I detta diagnostiska testkit används polymeraskedjereaktion (PCR) och det är konfigurerat för användning med QIASymphony SP/AS- och RotorGene Q-instrument.

Det finns mer information om specifika humana biologiska prover med vilka kitet har validerats i applikationsbladen som är tillgängliga online på [www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkitce.aspx](http://www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkitce.aspx).

QIAGEN fortsätter att utveckla och validera fler användningsområden för *artus* QS-RGQ Kit, till exempel användning med fler provtyper.

Den mest aktuella versionen av den här handboken och tillhörande applikationsblad är tillgängliga online på [www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkitce.aspx](http://www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkitce.aspx).

*artus* HSV-1/2 QS-RGQ Kit är avsett för användning i samband med klinisk presentation och andra laboriemarkörer för sjukdomsprognos.

Eftersom QIAGEN kontinuerligt övervakar analysens prestanda och validerar nya krav, måste användarna se till att de arbetar med den senaste versionen av bruksanvisningen.

**Obs!** Kontrollera innan testet utförs om det finns några nya elektroniska märkningsrevisioner på [www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkitce.aspx](http://www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkitce.aspx).

Alla kit kan användas med respektive instruktionskomponent om versionsnumret på handboken och annan märkningsinformation matchar kitets versionsnummer. Versionsnumret står på etiketten på alla kitlådor. QIAGEN garanterar kompatibilitet mellan alla loter av testkit med samma versionsnummer.

---

# Sammanfattning och förklaring

*artus* HSV-1/2 QS-RGQ Kit utgör ett system som är klart att användas för detektion av DNA av HSV-1 och HSV-2 med användning av polymeraskedjereaktion (PCR) i Rotor-Gene Q-instrument och QIASymphony SP/AS-instrument för provberedning och analysinställning.

## Information om patogen

Herpes simplex-virus (HSV) återfinns i sårvätska, saliv, cerebrospinalvätska (CSF) och slidekret. Det överförs främst genom direktkontakt med sår och via samlag, liksom perinatalt. Sår på huden och på slemhinnor i munnen och på könsorganen kännetecknar de flesta HSV-positiva fallen. HSV-infektion kan antingen vara primär (>90 % av dessa fall är utan symtom) eller recidiverande (sekundära).

Primär infektion med HSV-1 kan bland annat leda till gingivostomatit, eczema herpeticum, keratokonjunktivit och encefalit; primär HSV-2-infektion visar sig bland annat som vulvovaginit, meningit och generaliserad herpes hos nyfödda. De primära symtomen på en sekundär infektion är hudsår i näsa, mun och könsorgan. Ännu allvarligare är de recidiverande formerna av keratokonjunktivit och meningit.

## Princip för proceduren

HSV-1/2 Master innehåller reagenser och enzymer för den specifika amplifieringen av en 154 bp-region av HSV-1 och HSV-2-genomen, och för direkt upptäckt av den specifika amplikonen i fluorescenskanalerna Cycling Green och Cycling Orange på RotorGene Q.

Dessutom innehåller *artus* HSV-1/2 QS-RGQ Kit ett andra heterologt amplifieringssystem för att identifiera eventuell PCR-inhibition. Denna detekteras som en intern kontroll (IC) i fluorescenskanalen Cycling Yellow i RotorGene Q. Detektionsgränsen för analytisk HSV-1/2-PCR har inte reducerats. Externa positiva kontroller (HSV-1 RG PC och HSV-2 RG PC)

---

medföljer. Det finns mer information i relevant applikationsblad på [www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkkitce.aspx](http://www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkkitce.aspx).

Den negativa kontrollen (vatten, PCR-kvalitet) övervakar PCR avseende kontamination och benämns **NTC** (no template control, kontroll utan templat) i QIASymphony-programvaran.

## Analyskontrolluppsättningar och analysparameteruppsättningar

Analyskontrolluppsättningar är kombinationen av ett protokoll plus extra parametrar, till exempel intern kontroll, för provrening på QIASymphony SP. En förvald analyskontrolluppsättning är redan installerad för varje protokoll.

Analysparameteruppsättningar är kombinationen av en analysdefinition med ytterligare parametrar definierade, till exempel replikatantal och antal analysstandarder, för analysinställningar på QIASymphony AS.

För integrerade körningar på QIASymphony SP/AS är analysparameteruppsättningen direkt kopplad till en analyskontrolluppsättning, som specificerar den associerade provreningssprocessen.

# Material som medföljer

## Kitinnehåll

<b>artus HSV-1/2 QS-RGQ Kit</b>			<b>(24)</b>
<b>Katalognummer</b>			<b>4500363</b>
<b>Antal reaktioner</b>			<b>24</b>
<b>Lockfärg</b>	<b>Komponentnamn</b>	<b>Symbol</b>	<b>Mängd</b>
Blå	HSV-1/2 RG Master	<b>MASTER</b> <sub>s</sub>	3 x 300 µl
Gul	HSV-1/2 Mg-Sol*	<b>MG-SOL</b> <sub>s</sub>	600 µl
Röd	HSV-1 RG PC <sup>†</sup> (100 kopior/µl)		200 µl
Brun	HSV-2 RG PC <sup>†</sup> (100 kopior/µl)		200 µl
Grön	HSV-1/2 RG IC <sup>‡</sup>	<b>IC</b> <sub>s</sub>	1 000 µl
Vit	Vatten (PCR-kvalitet)		1 000 µl
Handbok			1

\* Magnesiumlösning.

<sup>†</sup> Positiv kontroll.

<sup>‡</sup> Intern kontroll.

<sub>s</sub> På sida 27 finns en symbollista och -definitioner.

# Material som behövs men inte medföljer

**Viktigt!** Se till att alla instrument som används i den här proceduren har kontrollerats och kalibrerats enligt tillverkarens anvisningar.

## Allmän laboratorieanvändning

- I Justerbara pipetter och sterila pipettspetsar med filter
- I Vortexblandare
- I Vattenbad som klarar inkubation vid 37 °C
- I Bänkcentrifug med rotor för 2 ml reaktionsrör med en centrifugeringskapacitet på 6800 x g.

## Ytterligare utrustning och material för provberedning

- I QIASymphony SP (modul i QIASymphony RGQ) (katalognr 9001297)
- I QIASymphony AS (modul i QIASymphony RGQ) (katalognr 9001301)
- I QIASymphony programversion 4.0
- I QIASymphony DSP Virus/Pathogen Kit (katalognr 937036 eller 937055)

## Ytterligare utrustning för PCR

- I Rotor-Gene Q MDx 5plex HRM- eller Rotor-Gene Q 5plex HRM-instrument (modul i QIASymphony RGQ)
- I Rotor-Gene Q programversion 2.1 eller högre

**Obs!** Det finns mer information om material som krävs för specifika tillämpningar i det relevanta applikationsbladet på [www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkite.aspx](http://www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkite.aspx).



---

# Varningar och försiktighet

För in vitro-diagnostisk användning

## Säkerhetsinformation

Använd alltid lämplig laboratorierock, engångshandskar och skyddsglasögon vid hantering av kemikalier. Ytterligare information finns i aktuella säkerhetsdatablad för materialsäkerhet. Dessa är tillgängliga online i pdf-format på [www.qiagen.com/safety](http://www.qiagen.com/safety) där du kan hitta, granska och skriva ut datablad för alla kit och kitkomponenter från QIAGEN.

Säkerhetsinformation för reningskitet som används finns i tillämplig kithandbok. Se tillämplig instrumentanvändarhandbok när det gäller säkerhetsinformation för instrumentmoduler.

Kassera prov-, vätske- och analysavfall enligt nationella och lokala säkerhets- och miljöföreskrifter.

## Allmänna försiktighetsåtgärder

Var alltid noga med följande:

- I Använd sterila pipettspetsar med filter.
- I Håll om möjligt rör stängda under manuella åtgärder och undvik kontamination.
- I Tina alla komponenter noggrant vid rumstemperatur (15–25 °C) innan du startar en analys.
- I När komponenterna är tinade blandar du dem (pipettera upprepade gånger upp och ned eller genom pulsvortexblandning) och centrifugera kortvarigt. Kontrollera att det inte finns något skum eller några bubblor i reagensrören.
- I Blanda inte komponenter från kit med olika lotnummer.
- I Kontrollera att de nödvändiga adaptrarna har kylts till 2–8 °C.

- 
- I Arbeta snabbt och håll PCR-reagenser på is eller i kylblocket innan du laddar dem.
  - I Fortgå kontinuerligt från en del i arbetsflödet till nästa. Överskrid inte 30 minuters överföringstid mellan varje modul (QIASymphony SP till QIASymphony AS till Rotor-Gene Q).

## Förvaring och hantering av reagens

Komponenterna i *artus* HSV-1/2 QS-RGQ Kit måste förvaras vid  $-15$  till  $-30$  °C och är stabila fram till det utgångsdatum som anges på etiketten. Upprepad tining och frysning (>2 ggr) ska undvikas, eftersom detta kan minska analysens prestanda. Reagenser som inte används regelbundet bör därför frysas i aliquoter. Förvaring vid  $2-8$  °C ska inte överskrida 5 timmar.

## Hantering och förvaring av prover

Det finns information om hantering och förvaring av prover för specifika tillämpningar i det relevanta applikationsbladet på [www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkitce.aspx](http://www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkitce.aspx).

# Virus-DNA-rening

*artus* HSV-1/2 QS-RGQ Kit har validerats med ett virus-DNA-reningssteg som utförs på QIASymphony SP med användning av ett QIASymphony DSP Virus/Pathogen Kit. Se handboken till QIASymphony DSP Virus/Pathogen (*QIASymphony DSP Virus/Pathogen Handbook*) för all information om hur man bereder reagenskassetten för provreningssteget på QIASymphony SP.

## Använda en intern kontroll och bärar-RNA (CARRIER)

Användningen av QIASymphony DSP Virus/Pathogen Kit i kombination med *artus* HSV-1/2 QS-RGQ Kit kräver att den interna kontrollen (HSV-1/2 RG IC) förs in i reningsproceduren för att övervaka effektiviteten av provberedning och nedströmsanalys. Dessutom kan QIASymphony DSP Virus/Pathogen Kit kräva att man bereder bärar-RNA (CARRIER).

Det finns specifik information om den interna kontrollen och användningen av bärar-RNA (CARRIER) i det relevanta applikationsbladet på [www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkitce.aspx](http://www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkitce.aspx).

## Utbyten av nukleinsyror

Eluat som beretts med bärar-RNA (CARRIER) kan innehålla mycket mer bärar-RNA (CARRIER) än målnukleinsyror. Vi rekommenderar att du använder kvantitativa amplifieringsmetoder för att fastställa utbyten.

## Förvaring av nukleinsyror

För korttidsförvaring i upp till 24 timmar rekommenderar vi förvaring av nukleinsyror vid 2–8 °C. För längre förvaring än 24 timmar rekommenderar vi förvaring vid –20 °C.

---

Så här kommer du i gång med QIASymphony SP/AS-instrument

1. Stäng alla lådor och huvar.
2. Sätt på QIASymphony SP/AS-instrumenten och vänta tills skärmen **Sample Preparation** (Provberedning) visas och initieringen har slutförts.
3. Logga in på instrumentet (lådorna låses upp).

## DNA-isolering och analysuppsättning på QIASymphony SP/AS

Nedanstående beskrivning är ett allmänt protokoll för användning av QIASymphony DSP Virus/Pathogen Kit. Ingående information för en specifik tillämpning, inklusive volymer och rör, finns i det relevanta applikationsbladet på [www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkitce.aspx](http://www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkitce.aspx).

### Viktigt att tänka på före start

- I Säkerställ att du känner till hur man använder QIASymphony SP/AS-instrument. Se användarhandböckerna som medföljer instrumenten och de senaste versionerna som finns online på [www.qiagen.com/products/qiasymphonyrgq.aspx](http://www.qiagen.com/products/qiasymphonyrgq.aspx) för drifanvisningar.
- I Innan du använder reagenspatronen (RC) för första gången kontrollerar du att bufferterna QSL2 och QSB1 i patronen (RC) inte innehåller någon utfällning. Vid behov avlägsnar du de tråg som innehåller buffertarna QSL2 och QSB1 från reagenskassetten (RC) och inkuberar i 30 minuter vid 37 °C med sporadiska omskakningar för att lösa upp fällningen. Sätt tillbaka trågen på rätt plats. Om du redan har stuckit igenom reagenskassetten (RC), kontrollerar du att trågen är tätade med återanvändbara tätningssremor och inkuberar hela reagenskassetten (RC) i 30 minuter vid 37 °C med sporadiska omskakningar i ett vattenbad.
- I Försök att undvika kraftiga omskakningar av reagenskassetten (RC) eftersom det då kan bildas skum, vilket kan göra det svårt att fastställa vätskenivån.
- I Arbeta snabbt och håll PCR-reagenser på is eller i kylblocket innan du laddar dem.

- I Reagensvolymerna är optimerade för 24 reaktioner per kit och körning.
- I Före varje användning måste alla reagenser tinas helt, blandas (pipettera upprepade gånger upp och ned eller vortexblanda snabbt) och centrifugeras i minst 3 sekunder vid 6800 x g. Undvik skumbildning av reagenserna.
- I Eluat från provberedningen och samtliga komponenter i *artus* HSV-1/2 QS-RGQ Kit har visat sig vara stabila i instrumentet under minst den tid som normalt krävs för provrening av 96 prover och analysinställning av 72 analyser, inklusive upp till 30 minuters överföringstid från QIASymphony SP till QIASymphony AS samt upp till 30 minuters överföringstid från QIASymphony AS till Rotor-Gene Q.

### Åtgärder som ska utföras före start

- I Bered alla blandningar som behövs. Vid behov bereder du blandningar som innehåller bärar-RNA (CARRIER) och interna kontroller precis innan du startar. Det finns mer information i det relevanta applikationsbladet på [www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkitce.aspx](http://www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkitce.aspx).
- I Innan du startar förfarandet, måste du kontrollera att magnetpartiklarna är helt återsuspenderade. Vortexblanda träget som innehåller de magnetiska partiklarna kraftfullt i minst 3 minuter före första användningen.
- I Innan du laddar reagenskassetten (RC) tar du bort skyddet från det tråg som innehåller de magnetiska partiklarna och öppnar enzymrören. Kontrollera att enzymstället har bringats i jämvikt med rumstemperatur (15–25 °C).
- I Kontrollera att du har placerat instickslocket (PL) på reagenspatronen (RC), och att du har tagit bort locket på magnetpartikelträget. Om du använder en reagenspatron (RC) som är delvis använd, kontrollerar du att de återanvändbara tätningssremorna är borttagna.
- I Om prover är streckkodade, ställer du in proven i rörbäraren så att streckkoderna pekar mot streckkodsläsaren inuti lådan "Sample" (Prov) till vänster om QIASymphony SP.

## QIASymphony SP-uppsättning

1. Stäng alla lådor och huvar på QIASymphony SP/AS-instrumenten.
2. Sätt på instrumenten och vänta tills skärmen **Sample Preparation** visas och initieringen har slutförts.

Strömbrytaren sitter i det nedre vänstra hörnet på QIASymphony SP.

3. Logga in på instrumenten.
4. Bered nedanstående lådor i enlighet med det relevanta applikationsbladet på [www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkitce.aspx](http://www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkitce.aspx).

- Lådan "Waste" (Avfall)  
När den är klar gör du en inventarieskanning.
- Lådan "Eluate" (Eluat)  
När den är klar gör du en inventarieskanning.
- Lådan "Reagents and Consumables" (Reagens och förbrukningsmaterial)  
När den är klar gör du en inventarieskanning.
- Lådan "Sample"

5. Med inställningen **Integrated run** (Integrerad körning) på QIASymphony-pekskärmen matar du in nödvändig information för varje provbatch som ska bearbetas.
6. Välj en analysparameter för körningen, och tilldela den och den motsvarande AS-batchen till proverna.

Information om analysparameteruppsättningen och den förvalda elueringsvolymen anges på det relevanta applikationsbladet.

Det finns mer information om integrerade körningar på QIASymphony SP/AS i användarhandböckerna till instrumentet.

7. Vid inställning av en integrerad körning ska du kontrollera korrekt tilldelning av provlaboratoriematerial, provtyp (prov, EC+ och EC+) och volymer.

Information om vilket förbrukningsmaterial och vilka komponenter som ska laddas i respektive låda anges på det relevanta applikationsbladet.

8. När information om alla batcher för den integrerade körningen har matats in klickar du på knappen **Ok** för att avsluta inställningen av **Integrated run**.
9. Status för alla batcher inom översikten av den integrerade körningen ändras från **LOADED** (Laddad) till **QUEUED** (I kö). Så snart en sats är i kö visas knappen **Run** (Kör). Tryck på knappen **Run** för att starta reningsförfarandet.  
Alla bearbetningssteg är helautomatiserade.

### QIASymphony AS-inställning

1. När du har ställt en integrerad körning i kö öppnar du QIASymphony AS-lådorna. Komponenterna som ska laddas visas på pekskärmen.
2. Se till att nedanstående åtgärder alltid utförs före den integrerade körningen:
  - Sätt i spetsrännan
  - Kassera spetsavfallspåsen
  - Installera en tom spetsavfallspåse
3. Definiera och ladda analysställ.  
Analysställ, i en eller flera i förväg kylta adapttrar, laddas i uttag(en) "Assay" (Analys).  
Det finns information om analysställena i relevant applikationsblad på [www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkitce.aspx](http://www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkitce.aspx).
4. Kontrollera temperaturen för avkylningspositionerna.  
När målkylningstemperaturerna har uppnåtts visas den lilla asterisken bredvid varje uttag i grön färg.
5. Kombinera alla rör i HSV-1/2 RG Master i en enda sats i ett rör före användning.  
**Obs!** Viskösa reagens kan vara svåra att hantera med manuella pipetter. Var noga med att överföra hela volymen HSV-1/2 RG Master till provröret.
6. Fyll varje reagensrör med nödvändig volym tillämplig reagens enligt den laddningsinformation du erhöll från instrumentprogrammet.  
**Obs!** Före varje användning måste alla reagenser tinas helt, blandas (pipettera upprepade gånger upp och ned eller vortexblanda snabbt) och centrifugeras i minst 3

sek. vid

6800 x g. Undvik bubblor eller skumbildning, vilket kan ge upphov till detektionsfel.

Arbeta snabbt och håll PCR-komponenter på is eller i kylblocket innan du laddar dem.

7. Ladda reagensstället och placera reagensrören, utan lock, i lämpliga positioner i redan kyllda reagensadaptrar enligt det relevanta applikationsbladet.
8. Ladda engångsfilterspetsar i lådorna "Eluate and Reagents" (Eluat och reagenser) och "Assays" enligt det antal som varje spetstyp kräver, vilket anges i relevant applikationsblad.
9. Stäng lådorna "Eluate and Reagents" och "Assays".
10. När du har stängt var och en av lådorna trycker du på **Scan** (Skanna) för att starta inventarieskanningen av respektive låda.  
Inventarieskanningen kontrollerar uttagen, adaptrarna, filterspetsarna och spetsrännan, liksom att laddningen av de specifika reagensvolymerna är korrekt. Korrigera eventuella fel vid behov.  
Analysinställningen startar automatiskt när reningssteget i QIASymphony SP är klart och eluatställen överförs till QIASymphony AS.
11. När körningen är klar trycker du på **Remove** (Ta bort) på skärmen **Overview** (Översikt) i analysinställningarna. Öppna lådan "Assays" och ladda ur analysstället/-ställen.
12. Ladda ned resultatet och cyklerfilerna.
13. Om flera batcher i QIASymphony AS är konfigurerade i en integrerad körning ska du ladda om QIASymphony AS-lådorna, med början vid steg 1.
14. Fortsätt till "PCR on the Rotor-Gene Q", sida 18.



---

15. Utför regelbundet underhåll på QIASymphony AS under PCR-körningen på Rotor-Gene Q eller senare.

Eftersom arbetsflödet är en integrerad drift ska du rengöra alla instrument vid slutet av det slutförda arbetsflödet.

Följ underhållsinstruktionerna i användarhandboken för QIASymphony SP/AS – allmän beskrivning (*QIASymphony SP/AS User Manual — General Description*). Kontrollera att du utför underhåll regelbundet för att minimera risken för korskontamination.

# PCR på Rotor-Gene Q

## Viktigt att tänka på före start

- I Ta dig tid att bekanta dig med Rotor-Gene Q-instrumentet innan du startar protokollet. Se instrumentets användarhandbok.
  - I Kontrollera att både positiva kontroller såväl som minst en negativ kontroll (vatten av PCR-kvalitet) är inkluderade per PCR-körning.
1. Stäng PCR-rören och placera dem i Rotor-Gene Q:s 72-brunnsrotor.
  2. Förvissa dig om att du överför Rotor-Gene Q-4-striprören i rätt riktning, så att positionsangivelserna för avkylningsadaptorn och rotorn stämmer överens.
  3. Kontrollera att låsringen (tillbehör till Rotor-Gene-instrumentet) är placerad överst på rotorn för att förhindra att rören öppnas av misstag under körningen.
  4. Överför cyklerfilen från QIASymphony AS till RotorGene Q-datorn.
  5. För detektionen av HSV-1/2-DNA skapar du en temperaturprofil och startar körningen i enlighet med det relevanta applikationsbladet på [www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkitce.aspx](http://www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkitce.aspx).  
Programspecifik information om programmering av Rotor-Gene Q finns i det relevanta protokollbladet "*Settings to run artus QSRGQ Kits*" (Inställningar för att köra *artus QS-RGQ Kit*) på [www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkitce.aspx](http://www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkitce.aspx).

# Tolkning av resultat

Se relevant applikationsblad på [www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkitce.aspx](http://www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkitce.aspx) för ingående information om tolkning av resultat.

## Felsökningshandbok

Denna felsökningshandbok kan vara till hjälp för att lösa eventuella problem som uppstår. Kontaktuppgifter finns på baksidan eller på [www.qiagen.com](http://www.qiagen.com).

### Kommentarer och förslag

---

#### Allmän hantering

Felmeddelande som visas på pekskärmen	Om ett felmeddelande visas under en integrerad körning, hänvisas till de användarhandböcker som levereras tillsammans med instrumenten.
---------------------------------------	---

#### Fällning i reagenstråg i en öppnad kasset i QIASymphony DSP Virus/Pathogen Kit

a) Buffertavdunstning	Kraftig avdunstning kan leda till ökad saltkoncentration eller minskade alkoholkoncentrationer i buffertar. Kassera reagenskassetten (RC). Se till att försegla buffertträgen till en delvis använd reagenskasset (RC) med tätningstremsor för återanvändning när dessa inte används för rening.
-----------------------	--

## Kommentarer och förslag

---

- b) Förvaring av reagenskassett (RC)
- Förvaring av en reagenskassett (RC) under 15 °C kan leda till bildning av fällningar. Vid behov avlägsnar du de trågar som innehåller buffertarna QSL2 och QSB1 från reagenskassetten (RC) och inkuberar i ett vattenbad vid 37 °C i 30 minuter med sporadiska omskakningar för att lösa upp fällningen. Sätt tillbaka trågen på rätt plats. Om du redan har stuckit igenom reagenskassetten (RC) kontrollerar du att trågen har stängts igen med återanvändbara tätningssremor och inkuberar hela reagenskassetten (RC) i ett vattenbad vid 37 °C i 30 minuter med sporadiska omskakningar.

### Lågt utbyte av nukleinsyror

- a) Magnetiska partiklar suspenderades inte helt
- Innan du startar förfarandet, måste du kontrollera att magnetpartiklarna är helt återsuspenderade. Vortexblanda i minst 3 minuter före användning.
- b) Frusna prover blandades inte korrekt efter tining
- Tina frusna prover med lätt omrörning för att garantera en noggrann blandning.
- c) Bärar-RNA (CARRIER) inte tillsatt
- Rekonstituera bärar-RNA (CARRIER) i AVE-buffert (AVE) eller ATE-buffert (ATE) och blanda med lämplig volym av AVE-buffert (AVE) eller ATE-buffert (ATE) enligt beskrivning i relevant applikationsblad på [www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkitce.aspx](http://www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkitce.aspx). Upprepa reningsförfarandet med nya prover.

## Kommentarer och förslag

---

- d) Nedbrutna nukleinsyror Prover lagrades inkorrekt eller utsattes för alltför många frysnings-/tiningscyklar. Upprepa reningsförfarandet med nya prover.
- e) Ofullständig provlys Kontrollera före användning att buffert QSL2 och QSB1 inte innehåller några fällningar. Vid behov avlägsnar du de tråg som innehåller buffertarna QSL1 och QSB1 från reagenskassetten (RC) och inkuberar i 30 minuter vid 37 °C med sporadiska omskakningar för att lösa upp fällningen. Om du redan har stuckit igenom reagenskassetten (RC), kontrollerar du att trågen återigen är tätade med återanvändbara tätningstremsor och inkuberar hela reagenskassetten (RC) i 30 minuter vid 37 °C med sporadiska omskakningar i ett vattenbad.
- f) Tilltäppning av pipettspets på grund av olösligt material Olösligt material avlägsnades inte från provet innan du startade reningsproceduren på QIA Symphony. Om du vill ta bort olösligt material för virustillämpningar centrifugerar du provet vid 3 000 x g i 1 minut och överför supernatanten till ett nytt provrör.

## Kommentarer och förslag

---

### QIASymphony AS detekterar otillräcklig master

All Master har inte överförts till provröret

Kombinera alla rör i HSV-1/2 RG Master i en enda sats i ett rör före användning. Viskösa reagens kan vara svåra att hantera med manuella pipetter. Se till att du överför all master till röret.

För viskösa reagens rekommenderar vi att du aspirerar en extra volym på 5 % om du använder manuella pipetter (justera t.ex. pipetten till 840 µl för 800 µl volym).

Alternativt kan du, efter att långsamt ha dispenserat vätskan och utfört utblåsning mot målrörets väggar, avlägsna spetsen från vätskan, släppa pipettblåsan och vänta i ytterligare 10 sek. Vätskerester kommer att flöda ner längst spetsen och kan blåsas ut om du trycker på pipettblåsan ytterligare en gång. Att använda filterspetsar för PCR märkta med "low retention" (litet bibehållande) kan förbättra återhämtningen av vätska.

### Ingen signal med positiva kontroller (HSV-1 RG PC och HSV-2 RG PC) i fluorescenskanalen Cycling Green eller Cycling Orange

a) Den valda fluorescenskanalen för PCR-dataanalys stämmer inte överens med protokollet

Vid dataanalys väljer du fluorescenskanalerna Cycling Green och Cycling Orange för den analytiska PCR för HSV-1/2 och fluorescenskanalen Cycling Yellow för den interna kontrollen för PCR.

## Kommentarer och förslag

---

- |    |  |  |
|----|--|--|
| b) | Felaktig programmering av temperaturprofilen för Rotor-Gene Q-instrument   | Jämför temperaturprofilen med protokollet. Se relevant applikationsblad och protokollblad på <a href="http://www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkitce.aspx">www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkitce.aspx</a> .  |
| c) | Felaktig konfiguration av PCR  | Kontrollera att du har ställt in analysen korrekt och att du använde korrekt analysparameteruppsättning. Upprepa PCR vid behov. Se relevant applikationsblad på <a href="http://www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkitce.aspx">www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkitce.aspx</a> . |
| d) | Förvaringsvillkoren för en eller flera kitkomponenter överensstämde inte med de instruktioner som gavs i "Reagent Storage and Handling", sidan 10. | Kontrollera reagensernas förvaringsvillkor och utgångsdatum på kitetiketten och använd ett nytt kit vid behov.   |
| e) | Utgångsdatum för <i>artus</i> HSV-1/2 QS-RGQ Kit har passerats   | Kontrollera reagensernas förvaringsvillkor och utgångsdatum på kitetiketten och använd ett nytt kit vid behov.   |

**Svag eller obefintlig signal i den interna kontrollen för ett negativt prov som renats med hjälp av QIASymphony DSP Virus/Pathogen Kit i fluorescenskanalen Cycling Yellow och samtidigt frånvaro av signal i kanalen Cycling Green eller Cycling Orange**

- |    |  |   |
|----|--|---|
| a) | Villkoren för PCR stämmer inte överens med protokollet | Kontrollera villkoren för PCR (se ovan) och upprepa reaktionen med korrekt inställningar vid behov. |
| b) | PCR inhiberades  | Kontrollera att du använder den validerade isoleringsmetoden (se "DNA isolation and assay           |

## Kommentarer och förslag

---

- setup on the QIASymphony SP/AS", sida 12) och följ anvisningarna noga.
- c) DNA förlorades under extrahering
- Frånvaro av signal i den interna kontrollen kan tyda på förlust av DNA under extraktionen. Kontrollera att du använder den validerade isoleringsmetoden (se "DNA isolation and assay setup on the QIASymphony SP/AS", sida 12) och följ anvisningarna noga.
- Se även "Low yield av nukleinsyror", above.
- d) Förvaringsvillkoren för en eller flera kitkomponenter överensstämde inte med de instruktioner som gavs i "Reagent Storage and Handling", (sida 10)
- Kontrollera reagensernas förvaringsvillkor och utgångsdatum på kitetiketten och använd ett nytt kit vid behov.
- e) Utgångsdatum för *artus* HSV-1/2 QS-RGQ Kit har passerats
- Kontrollera reagensernas förvaringsvillkor och utgångsdatum på kitetiketten och använd ett nytt kit vid behov.



## Kommentarer och förslag

---

### Signaler med de negativa kontrollerna i fluorescenskanalen Cycling Green eller Cycling Orange

- |   |   |
|---|---|
| a) Kontamination inträffade under förberedning av PCR | Upprepa PCR med oanvända reagenser i replikat.<br>Stäng om möjligt PCR-rören direkt när du har tillsatt det prov som ska testas.<br><br>Försäkra dig om att arbetsplatser och apparater dekontamineras regelbundet. |
| b) Kontamination inträffade under extrahering         | Upprepa extrahering och PCR av proven som ska testas med hjälp av oanvända reagenser.<br><br>Försäkra dig om att arbetsplatser och apparater dekontamineras regelbundet.  |

---

# Kvalitetskontroll

I enlighet med QIAGEN:s ISO-certifierade kvalitetshanteringssystem testas varje lot av *artus* HSV-1/2 QS-RGQ-kitet mot förutbestämda specifikationer för att garantera enhetlig produktkvalitet.

## Begränsningar

Alla reagenser kan uteslutande användas vid in vitro-diagnostik.

Produkten ska endast användas av personal som har fått specialinstruktioner och som har utbildats i in vitro-diagnostiska förfaranden.

Användarhandboken måste följas strikt för att uppnå optimala resultat för PCR.

Var noga med att uppmärksamma de utgångsdatum som är angivna på asken och på etiketterna för alla komponenter. Använd inte utgångna komponenter.

Även om det i sällsynta fall kan uppkomma mutationer inom virusgenomets i hög grad bevarade områden, vilka täcks av satsens primrar och/eller prob, kan dessa kvantifieras i underkant eller kan befintligheten av virus i dessa fall missas att upptäckas. Därför granskas analysens giltighet och prestanda med jämna mellanrum.

## Prestandaegenskaper

Se [www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkite.aspx](http://www.qiagen.com/products/artushsv-12pcrkite.aspx) avseende prestandaegenskaper för *artus* HSV-1/2 QS-RGQ-kitet.

# Symboler

I nedanstående tabell beskrivs de symboler som kan förekomma i märkningen eller i detta dokument.



<N>

Innehåller reagenser som räcker till <N> reaktioner



Utgångsdatum



Medicinsk utrustning för in vitro-diagnostik



Katalognummer



Lotnummer



Materialnummer



Komponenter



Innehåller



Antal

**GTIN**

GTIN-artikelnummer (Global Trade Item Number)

**Rn**

R står för revision av handboken och n är revisionsnumret



Temperaturbegränsning



Tillverkare



Läs bruksanvisningen



Varning!

**MASTER**

Master

**MG-SOL**

Magnesiumlösning

**QS**

Kvantifieringsstandard

**IC**

Intern kontroll

#### Dokumentrevisioner

R7 november 2017

Omslagets underrubrik korrigerad till "kvalitativ"; datum tillagt.

# Beställningsinformation

Produkt	Innehåll	Kat.nr
<i>artus</i> HSV-1/2 QS-RGQ Kit (24)	För 24 reaktioner: Master, magnesiumlösning, 2 positiva kontroller, intern kontroll, vatten av PCR-kvalitet	4500363
QIASymphony DSP Virus/Pathogen Midi Kit	För 96 beredningar (1 000 µl i varje): inkluderar 2 reagenskassetter och enzymställ och tillbehör	937055
QIASymphony DSP Virus/Pathogen Mini Kit	För 192 beredningar (200 µl i varje): inkluderar 2 reagenskassetter och enzymställ och tillbehör	937036
QIASymphony RGQ System	QIASymphony SP, QIASymphony AS, Rotor-Gene Q MDx 5plex HRM, nödvändiga tillbehör och konsumtionsvaror, installation och utbildning	9001850

Uppdaterad licensinformation och produktspecifika friskrivningsklausuler finns i respektive QIAGEN-kithandbok eller -bruksanvisning. QIAGEN-kithandböcker och bruksanvisningar finns att tillgå på [www.qiagen.com](http://www.qiagen.com) eller kan beställas från QIAGEN:s tekniska serviceavdelning eller från lokal återförsäljare.

---

Denna sida har med avsikt lämnats tom

---

Denna sida har med avsikt lämnats tom

I och med inköpet av denna produkt kan personen använda den för diagnostiska tjänster för human in vitro-diagnostik. Inget allmänt patent eller annan licens av något slag förutom denna specifika användarrätt i och med inköpet beviljas härigenom.

Varumärken: QIAGEN®, Sample to Insight®, QIASymphony®, *artus*®, Rotor-Gene® (QIAGEN Group).

Registrerade namn, varumärken osv. som används i detta dokument, även när de inte uttryckligen har markerats som sådana, får inte betraktas som oskyddade i lag.

*artus* HSV-1/2 QS-RGQ Kit är ett CE-märkt diagnostiskt kit enligt det europeiska in vitro-diagnostiska direktivet 98/79/EG. Ej tillgängligt i alla länder.

#### **Begränsat licensavtal för *artus* HSV-1/2 QS-RGQ Kit**

Användning av denna produkt innebär att köparen eller användaren av produkten godkänner följande villkor:

1. Produkten får enbart användas i enlighet med protokollen som medföljer produkten och denna handbok och får enbart användas tillsammans med komponenter som ingår i kitet. QIAGEN beviljar ingen licens under någon av företagets immateriella tillgångar för användning eller inkorporering av de medföljande komponenterna i denna sats med/i komponenter som inte ingår i denna sats, förutom vad som beskrivs i protokollen som medföljer denna produkt, denna handbok och ytterligare protokoll som finns på [www.qiagen.com](http://www.qiagen.com). Vissa av dessa ytterligare protokoll har tillhandahållits av QIAGEN-användare för QIAGEN-användare. Dessa protokoll är inte noggrant testade eller optimerade av QIAGEN. QIAGEN lämnar ingen garanti för dem och garanterar heller inte att de inte utgör ett intrång på rättigheter för tredje part.
2. Förutom de uttryckligen angivna licenserna kan QIAGEN inte garantera att detta kit och/eller dess användning inte kränker oberoende tredje parts rättigheter.
3. Detta kit och dess komponenter är licensierade för engångsbruk och får inte återanvändas, renoveras eller säljas vidare.
4. QIAGEN fransäger sig specifikt alla andra licenser, uttryckliga eller underförstådda, bortsett från dem som uttryckligen angivits.
5. Inköparen och användaren av detta kit samtycker till att inte vidta eller tillåta att någon annan vidtar några steg som kan leda till eller underlätta några åtgärder som är förbjudna enligt ovan. QIAGEN kan kräva upphävande av detta begränsade licensavtal i domstol och ska ersättas för alla undersöknings- och rättegångskostnader, inklusive advokatkostnader, vid eventuell åtgärd för att upprätthålla detta begränsade licensavtal eller någon av företagets immateriella rättigheter avseende kitet och/eller någon av dess komponenter.

För uppdaterade licensvillkor, se [www.qiagen.com](http://www.qiagen.com).

HB-0403-007 1108702 11/2017

© 2010–2017 QIAGEN, med ensamrätt.



